



# ACCESS OVERSEAS MEDICAL EXPERTISE FOR YOUR HEALTHCARE NEEDS

**AKSES KEPAKARAN PERUBATAN LUAR NEGARA BAGI  
KEPERLUAN PENJAGAAN KESIHATAN ANDA**

**让海外医疗专长满足您的保健需求**

**Allianz Life Insurance Malaysia Berhad (198301008983) (104248-X)**

Licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia  
A PIDM Member

PROTECTION BY PIDM ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM TIPS Brochure or contact Allianz Life Insurance Malaysia Berhad or PIDM (visit [www.pidm.gov.my](http://www.pidm.gov.my)).





# MEDICAL PROTECTION THAT GIVES YOU ACCESS TO OVERSEAS TREATMENT

It seems stories of people being diagnosed with serious life illnesses at an earlier age are becoming more commonplace these days. So it is great that you have made the decision to protect yourself and your family with medical coverage locally.

But have you thought about having the option to receive better medical treatment overseas if the need ever arises? Sometimes, access to more experienced doctors, better medical facilities and latest medical technologies that can offer the best treatment for a specific illness may be in another country.

In those circumstances, wouldn't it be great if you had more medical options to choose from and potentially seek medical treatment overseas?



# OVERSEAS MEDICAL TREATMENT MADE POSSIBLE

Now you can with MediAdvantage. This is an overseas medical plan that can be added to your Allianz PowerLink policy to complement your existing hospitalisation and surgical coverage by providing you with the option to seek overseas medical treatment that may be too costly otherwise. In addition, the plan takes away the hassle of arranging your overseas medical treatment, as well as travel and accommodation by providing the assistance you need.

Upon confirmation of any one of the covered illnesses and medical procedures under MediAdvantage, you have the choice to seek medical advice and subsequent medical treatment from the best medical team anywhere in the world\*.

## WHAT DOES MEDIADVANTAGE COVER?

MediAdvantage will provide second medical opinion service, concierge service and overseas hospitalisation & surgical coverage upon confirmation of any one (1) of the Covered Diseases and Medical Procedures below:



Cancer



Heart Valve Surgery



Intracranial and Specific Spinal Cord Surgery



Coronary Artery Bypass Surgery



Live-Donor Organ and Bone Marrow Transplant

## BENEFITS AT A GLANCE



### Overseas Medical Treatment Benefit

Get the treatment you need from doctors and hospitals worldwide\* who specialise in your covered medical condition, with high coverage of up to a lifetime limit of USD4,000,000.



### Second Medical Opinion

Option to seek a second medical opinion from medical experts in various areas of specialisation to confirm the diagnosis and to provide options on the best available treatment plan.



### Seamless Experience

Experience seamless overseas treatment, travel and accommodation arrangements for you, your travelling companion(s) and, where applicable, your living donor, coordinated by our Third Party Administrator (TPA), a company specialising in organising overseas medical services.



### Hospitalisation Indemnity Benefit

Worried about your miscellaneous expenses when you travel abroad? Fund them with the Daily Hospitalisation Indemnity of up to USD200 per 24-hour confinement.



### Post Overseas Medical Treatment Benefit

Continue to be covered by the in-country Medication Benefit after returning from your overseas medical treatment. If medically required, our TPA will arrange to have you undergo an Overseas Follow-up Care with the Overseas Treating Doctor.

*\*Excluding any medical treatment received by the Life Assured in Malaysia, Life Assured's home country or the country where the Life Assured resides or travels to for more than 90 consecutive days from the day the Life Assured leaves Malaysia.*

## SOMETIMES THE BEST TREATMENT MAY BE FURTHER AWAY



Daniel signed up for MediAdvantage. Later he was diagnosed with lung cancer.



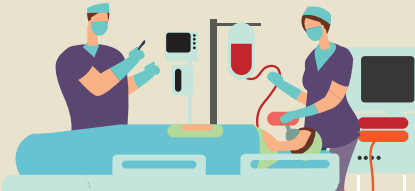
During his initial diagnosis at a local hospital, the doctor proposed a surgery to remove the tumour followed by chemotherapy thereafter.



He decided to seek a Second Medical Opinion to confirm the diagnosis and an assessment of the ideal treatment plan.



He found that the best treatment for him is to undergo proton beam therapy after the surgery which is only available in overseas. He has chosen United States to undergo his treatment as it has the most technologically advanced cancer centres in the world\*.



Through MediAdvantage, his wife was able to accompany him to the US while he was undergoing treatment. He and his wife enjoyed seamless travel and accommodation arrangement as well as hassle-free overseas medical treatment.



Finally, Daniel and his wife returned to Malaysia and he continued to receive medication benefit as covered by MediAdvantage.

## TABLE OF BENEFITS

Plan Type	Plan 1	Plan 2
Overseas Medical Treatment Benefit Annual Limit	USD1,000,000	USD2,000,000
Overseas Medical Treatment Benefit Lifetime Limit	USD2,000,000	USD4,000,000

### A) Medical Expenses Covered During Overseas Medical Treatment

Hospital Room & Board	As charged.
Intensive Care Unit	
Companion's Bed	
Hospital Supplies, Medication and Services	
Surgical Fees & Treatment	
Anaesthetist Fees	
Operating Theatre Fees	
In-Hospital Doctor Visit	
Diagnostic Tests	
Doctor Consultation	
Transfers & Transportation by Ground/Air Ambulance	
Day-Care Surgery	
Reconstructive Surgery	
Out-patient Cancer Treatment	

Plan Type	Plan 1	Plan 2
<b>B) Non-Medical Expenses Covered During Overseas Medical Treatment</b>		
<p><b>Travel Benefit</b></p> <p>Transportation of Life Assured, travelling companion (or 2 companions, when the Life Assured receiving treatment is below 16 years old) and where applicable the living donor, from home to designated hotel or hospital and the return home, which includes, a return rail and/or air ticket to and from the city of treatment and the relevant rail or airport transfers</p>	<p>Economy class rail and/or air ticket.</p>	<p>Business class rail and/or air ticket and upgraded transfer in limousine.</p>
<p><b>Accommodation Benefit</b></p> <p>Accommodation of Life Assured, traveling companion (or 2 companions, when the Life Assured receiving treatment is below 16 years old) and where applicable the living donor, for double room or twin bedroom, including breakfast</p>	<p>Three (3) or four (4) star hotel.</p>	<p>Five (5) star hotel.</p>
<p><b>Repatriation Benefit</b></p> <p>For the Life Assured and/or living donor (in the case of transplant)</p>	<p>As charged.</p>	
<b>C) Indemnity Benefits Covered During Overseas Medical Treatment</b>		
<p><b>Daily Hospitalisation Indemnity</b></p> <p>For each full 24-hour period of confinement, up to maximum of 60 days per claim</p>	<p>USD100 per 24-hour confinement.</p>	<p>USD200 per 24-hour confinement.</p>
<b>D) Medical Expenses Covered After Returning From Overseas Medical Treatment</b>		
<p><b>Medication Benefit</b></p> <p>Up to maximum of 2 months of consumption dosage per prescription/purchase</p>	<p>As charged. Up to maximum of USD50,000 per Policy.</p>	
<p><b>Overseas Follow-Up Care by Overseas Treating Doctor</b></p> <p>Up to maximum of 180 days from the date the Life Assured returns to Malaysia after completed the stage of Overseas Medical Treatment</p>	<p>As charged.</p>	



## UNDERWRITING

	Minimum	Maximum
Life Assured Entry Age Limits (Age nearest birthday)	15 days old	65 years old
Coverage Term	10 years	Guaranteed renewable up to 75 years old

## COST OF INSURANCE

The Cost of Insurance for MediAdvantage is levied through unit deduction from the investment account of your Policy. The amount to be charged will depend on the amount and plan chosen, as well as other factors such as age, sex, health status, etc. The current Cost of Insurance charged for MediAdvantage is illustrated in the sales illustration and you may request a copy from your servicing agent.

## EXCLUSIONS

### a) Generic Exclusions

- i. Expenses derived from all Diseases or medical procedures which are not specifically covered under Covered Diseases and Medical Procedures.
- ii. Any expenses for Diseases or Injuries which are a result of wars, acts of Terrorism, seismic movements, commotions, riots, floods, volcanic eruptions, as well as the direct or indirect consequences of nuclear reaction and any other extraordinary or catastrophic phenomena; as well as officially declared epidemics.
- iii. Alcoholism, drug addiction and/or intoxicants caused by the abuse of alcohol and/or the use of psychoactive, narcotic or hallucinogenic drugs.
- iv. The consequences and Diseases arising from attempted suicide and self-harm.
- v. Expenses derived from all Diseases or conditions caused intentionally or fraudulently or derived from acts of negligence or criminal imprudence by the Life Assured or resulting when committing a crime.
- vi. A Claim where the Life Assured, prior to, during or after the claim assessment process established by our Third Party Administrator (TPA) did not follow the advice, prescriptions or established treatment plan of the treating Doctor or refuses to receive any medical treatment or be subject to additional diagnostic analysis or tests necessary to establish a definitive diagnosis or treatment plan.
- vii. Any Illness which was diagnosed to be due, directly or indirectly, to a congenital defect or Disease, which was manifested or was diagnosed before the Life Assured attains 17 years of age.

### b) Medical Exclusions

- i. Treatment for Pre-Existing Diseases.
- ii. Treatment for Diseases which were diagnosed, treated or which showed related medically documented symptoms or findings (signs) during the Waiting Period.
- iii. Experimental Treatment as well as those diagnostic, therapeutic and/or surgical procedures whose security and reliability have not been widely recognized by the international science community.
- iv. Medical procedures needed as a result of AIDS (acquired immune deficiency syndrome), HIV (Human Immunodeficiency Virus) or any condition arising from them (including Kaposi's sarcoma), or any treatment for AIDS or HIV.
- v. Any health care service or supply that is not Medically Necessary for the treatment of a Covered Disease or Medical Procedure.
- vi. Any alternative treatment, service, supply or medical prescription for a Disease or Medical Condition for which the best treatment is a transplant covered by this Rider.
- vii. Any Disease or Medical Condition which has been caused by the medical procedures arranged and paid for by this Rider save where the Disease or Medical Condition in question is a Covered Disease or requires a covered Medical Procedure contemplated under Covered Disease or Medical Procedure.
- viii. Treatment for long-term side effects, relief of chronic symptoms, or rehabilitation (including but not limited to physiotherapy, mobility rehabilitation and language and speech therapy).

- ix. In relation to the Medication Benefit covered after returning from Overseas Medical Treatment, the following exclusions apply:
    - Any cost of Medication which is funded by the Public Health Service of Malaysia or that is covered by any other insurance policy held by the Life Assured.
    - The cost of the administration of the Medication.
    - Any purchase of Medication incurred outside Malaysia.
    - Invoices submitted to us more than 180 days after purchase of the Medication.
- c) Excluded Expenses
- i. Any expenses incurred in connection with or derived from any diagnostic procedures, treatment, service, supply or medical prescription of any nature incurred in Malaysia, Life Assured's home country or the country where the Life Assured resides or travels for more than 90 consecutive days from the day the Life Assured leaves Malaysia, with the exception of the Medication Benefit covered after returning from Overseas Medical Treatment.
  - ii. Any expenses incurred before the issuance of the Preliminary Medical Certificate.
  - iii. Any expenses incurred in a different Hospital from the approved Hospital stated in the Preliminary Medical Certificate.
  - iv. Any expenses incurred without following Claims Procedures.
  - v. Any expenses incurred in respect of confinement services, health resorts, nature cure clinics, home health care or services provided in a convalescence centre or institution, hospice or old people's home, even where such services are required or necessary as a result of a Covered Disease or Medical Procedure.
  - vi. Any expenses incurred in the purchase (or hire) of any type of Prosthesis or orthopaedic appliances, corsets, bandages, crutches, artificial members or organs, wigs (even where their use is considered necessary during chemotherapy treatment), orthopaedic footwear, dentures, trusses and other similar equipment or items, with the exception of breast Prostheses, after mastectomy Surgery and Prosthetic heart valves needed as a result of Surgery arranged and paid for by this Rider.
  - vii. Any expenses incurred in the purchase or hire of wheelchairs, special beds, air conditioning appliances, air cleaners and any other similar items or equipment.
  - viii. All Medication which has not been dispensed by a licensed pharmacist or which are obtainable without a medical prescription.
  - ix. Any charges made for the use of Alternative Medicine, even where specifically prescribed by a Doctor.
  - x. Any charges for medical attention or confinement in cases of Cognitive Disorders, senility or cerebral impairment, regardless of the status of their development.
  - xi. Interpreter's fees, telephone and other charges in respect of items for personal use or which are not of a medical nature, or for any other service provided to relatives, companions or escorts.
  - xii. Any expenses incurred by the Life Assured or the relatives, companions or escorts, except those expressly covered.
  - xiii. Any medical expenses that are not a customary and reasonable charge.
  - xiv. Any expenses in respect of accommodation or transportation arranged by the Life Assured, travelling companion(s) or a living donor.

This list is non-exhaustive. Please refer to the Supplementary Contract for the complete terms and conditions under this Rider.

## APPENDIX

### Definition of Covered Diseases and Medical Procedures:

1. **Cancer** shall mean:

Any malignant tumour positively diagnosed with histological confirmation and characterised by the uncontrolled growth of malignant cells and invasion of tissue. The term malignant tumour includes leukaemia, lymphoma and sarcoma.

For the above definition, the following are excluded:

- a) all cancers which are histologically classified as any of the following:
  - pre-malignant;
  - non-invasive;
  - carcinoma in situ;
  - having borderline malignancy; or
  - having malignant potential;
- b) all tumours of the prostate histologically classified as T1N0M0 (TNM classification);
- c) all tumours of the thyroid histologically classified as T1N0M0 (TNM classification);
- d) all tumours of the urinary bladder histologically classified as T1N0M0 (TNM classification);
- e) Chronic Lymphocytic Leukemia less than Rai Stage 3;
- f) all cancers in the presence of HIV; and
- g) any skin cancer other than malignant melanoma.

2. **Coronary Artery Bypass Surgery** shall mean:

The actual undergoing of open-chest Surgery to correct or treat coronary artery disease by way of Coronary Artery Bypass Grafting.

For the above definition, the following are not covered:

- a) angioplasty;
- b) other intra-arterial or catheter based techniques;
- c) keyhole procedures; and
- d) laser procedures.

3. **Heart Valve Surgery** shall mean:

The actual undergoing of open-heart Surgery to replace or repair cardiac valves as a consequence of heart valve defects or abnormalities.

For the above definition, the following are not covered:

- a) repair via intra-arterial procedure; and
- b) repair via key-hole Surgery or similar techniques.

4. **Live-Donor Organ and Bone Marrow Transplant** shall mean:
- a) surgical transplant in which the Life Assured receives a kidney, a segment of liver, a pulmonary lobe or a section of pancreas from another living compatible donor; or
  - b) Bone Marrow Transplantation (BMT) or Peripheral Blood Stem Cell Transplantation (PBSCT) of bone marrow cells to the Life Assured originating from:
    - the Life Assured (Autologous bone marrow transplant); or
    - from a living compatible donor (allogeneic bone marrow transplant).

For the above definition, the following are not covered in respect of Live-Donor Organ Transplant:

- a) any transplant when the need for a transplant arises as a consequence of alcoholic liver disease;
- b) any transplant when the transplant is conducted as a self-transplant;
- c) any transplant when the Life Assured is a donor for a third-party (not covered by the Rider);
- d) any transplants from a dead donor;
- e) any organ transplant that involves stem cells treatment; and
- f) the transplant made possible by the purchase of donor organs.

For the above definition, the following is not covered in respect of Bone Marrow Transplant:

- a) Haemopoietic Stem Cell transplantation (HCT) using the umbilical cord blood.

5. **Intracranial and Specific Spinal Cord Surgery** shall mean:
- a) Any Surgical intervention of the brain or any other intracranial structures;
  - b) Treatment of benign tumours located in the spinal cord (Medulla Spinalis).


## IMPORTANT NOTES

- This brochure is for illustration purposes only and the information included is neither comprehensive nor exhaustive. You need to refer to the Product Disclosure Sheet (PDS) and the Sales Illustration (SI) for further details. Both PDS and SI could be obtained from your servicing agent.
- The Cost of Insurance payable for the renewal is not guaranteed and subject to review in future. The adjustment in Cost of Insurance, if any, will aim to reflect our claim experience, cost of medical treatment, medical inflation and advancement in medical technology. This list is not exhaustive and the Cost of Insurance rates may also be revised under other justified circumstances. Such changes, if any, shall be applicable to all Policy Owners irrespective of their policy duration and claim experience. We have the right to revise the rates, benefits, terms and conditions and you will be informed in writing of the revision at least 3 months before Policy Anniversary.
- Portfolio Withdrawal - We reserve the right not to continue with the underwriting of this product. In doing so, we will stop accepting any new policies and will not renew your rider at your next policy anniversary. We will write to inform you of our intention by giving you at least 30 days' prior written notice.
- You should satisfy yourself that this rider would best serve your needs, and that the Cost of Insurance for this rider is affordable. A free look period of 15 days or such longer period as may be specified by Bank Negara Malaysia, will be given from the receipt date of the supplementary contract for you to review its suitability and should you choose to return this rider within that period, the amount to be refunded shall be the Cost of Insurance deducted for this rider less any expenses incurred for medical examination.
- Please add the applicable government tax if the Policy Owner is a business organisation or where the Policy is absolutely assigned to a business organisation. The applicable government tax shall be based on the prevailing rate and is subject to change in accordance with the laws of Malaysia.

This page is intentionally left blank.  
Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.  
**此页是刻意留白的。**







# PERLINDUNGAN PERUBATAN YANG MEMBERIKAN ANDA AKSES KEPADA RAWATAN LUAR NEGARA

Kisah mengenai individu menghidap penyakit serius pada usia muda amat kerap didengari sejak kebelakangan ini. Oleh itu, anda telah membuat keputusan yang tepat untuk melindungi diri anda dan keluarga dengan perlindungan perubatan tempatan.

Tetapi pernahkah anda terfikir untuk mempunyai pilihan bagi menerima rawatan perubatan yang lebih baik di luar negara jika timbul keperluan? Kadangkala, akses kepada doktor yang lebih berpengalaman, kemudahan perubatan yang lebih baik dan teknologi perubatan terbaru yang boleh memberikan kaedah rawatan terbaik untuk penyakit tertentu mungkin berada di negara lain.

Oleh itu, bukankah lebih baik jika anda mempunyai lebih banyak pilihan dan potensi untuk mendapatkan rawatan perubatan di luar negara?



# RAWATAN PERUBATAN LUAR NEGARA MENJADI KENYATAAN

Kini dengan MediAdvantage, anda mampu. Pelan ini merupakan pelan perubatan luar negara yang boleh ditambah kepada pelan Allianz PowerLink bagi melengkapkan perlindungan penghospitalan dan pembedahan sedia ada dengan pilihan mendapatkan rawatan perubatan luar negara yang mungkin perbelanjaannya terlalu tinggi. Di samping itu, pelan ini dapat meringankan beban bagi mengatur rawatan perubatan di luar negara, serta perjalanan dan penginapan dengan menyediakan bantuan yang anda perlukan.

Setelah anda disahkan menghidap mana-mana satu penyakit yang dilindungi dan prosedur perubatan di bawah MediAdvantage, anda mempunyai pilihan untuk mendapatkan nasihat perubatan dan rawatan perubatan selanjutnya dari mana-mana pasukan perubatan terbaik dari seluruh dunia\*.

## APAKAH PERLINDUNGAN MEDIADVANTAGE?

MediAdvantage menyediakan perkhidmatan pendapat perubatan kedua, perkhidmatan concierge, dan manfaat penghospitalan & pembedahan luar negara atas pengesahan mana-mana satu (1) Penyakit Yang Dilindungi dan Prosedur Perubatan di bawah:



Kanser



Pembedahan  
Injap Jantung



Pembedahan  
Intrakranial dan  
Saraf Tunjang  
Tertentu



Pembedahan  
Pintasan Arteri  
Koronari



Transplan Organ dan  
Sumsum Tulang oleh  
Penderma Hidup

## MANFAAT RINGKAS



### Manfaat Rawatan Perubatan Luar Negara

Dapatkan rawatan yang anda perlukan daripada doktor dan hospital di seluruh dunia\* yang mempunyai kepakaran mengenai keadaan perubatan yang dilindungi, dengan had perlindungan sepanjang hayat yang tinggi sehingga USD4,000,000.



### Pendapat Perubatan Kedua

Pilihan untuk mendapatkan pendapat perubatan kedua dari pakar perubatan dalam pelbagai bidang pengkhususan bagi mengesahkan diagnosis dan menyediakan pilihan pelan rawatan terbaik.



### Alami Process yang Lancar

Alami rawatan di luar negara yang lancar dengan perjalanan dan penginapan tersedia untuk anda, teman seperjalanan anda dan, jika berkenaan, penderma hidup anda, diselaraskan oleh Pihak Pentadbir Ketiga (TPA) kami, sebuah syarikat khusus dalam menyediakan perkhidmatan perubatan luar negara.



### Manfaat Indemniti Penghospitalan

Bimbang tentang perbelanjaan anda apabila anda melawat ke luar negara? Biayainya dengan Indemniti Penghospitalan Harian sehingga USD200 bagi setiap tempoh 24 jam kemasukan Hospital.



### Manfaat Selepas Rawatan Perubatan Luar Negara

Teruskan perlindungan anda dengan Manfaat Ubat dalam negara setelah kembali daripada rawatan perubatan luar negara. Sekiranya diperlukan dari segi perubatan, TPA kami akan mengatur supaya anda menjalani Rawatan Susulan Luar Negara oleh Doktor Rawatan Luar Negara.

\*Tidak termasuk sebarang rawatan perubatan yang diterima di Malaysia, negara asal atau negara di mana Orang Yang Diinsuranskan mendiami atau melawat lebih daripada 90 hari berturut-turut dari hari Orang Yang Diinsuranskan meninggalkan Malaysia.

## KADANGKALA RAWATAN TERBAIK TERLETAK LEBIH JAUH



Daniel membeli MediAdvantage. Kemudian, dia didiagnosis dengan kanser paru-paru.



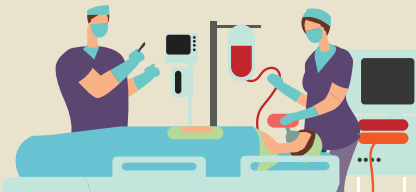
Semasa diagnosis awalnya di hospital tempatan, doktor mengesyorkan supaya pembedahan dibuat bagi membuang tumor dan diikuti dengan rawatan kemoterapi.



Dia telah memutuskan untuk mendapatkan Pendapat Perubatan Kedua untuk mengesahkan diagnosis dan penilaian pelan rawatan terbaik.



Dia mendapati bahawa rawatan terbaik adalah dengan menjalani terapi rasuk proton selepas pembedahan yang hanya terdapat di luar negara. Dia telah memilih Amerika Syarikat untuk menjalani rawatan kerana ia mempunyai pusat kanser berteknologi paling maju di dunia\*.



Melalui MediAdvantage, isterinya dapat menemaninya ke Amerika Syarikat semasa menjalani rawatan. Dia dan isterinya menikmati urusan perjalanan dan penginapan yang lancar serta rawatan perubatan luar negara yang mudah.



Akhirnya, Daniel dan isterinya kembali ke Malaysia dan dia dapat meneruskan manfaat ubat di bawah pelan MediAdvantage.

\*<https://www.topmastersinhealthcare.com/30-most-technologically-advanced-cancer-centers-in-the-world/>

## JADUAL MANFAAT

Jenis Pelan	Pelan 1	Pelan 2
Had Tahunan Manfaat Rawatan Perubatan di Luar Negara	USD1,000,000	USD2,000,000
Had Sepanjang Hayat Manfaat Rawatan Perubatan di Luar Negara	USD2,000,000	USD4,000,000
<b>A) Perbelanjaan Perubatan Yang Dilindungi Semasa Rawatan Perubatan Di Luar Negara</b>		
Bilik Hospital & Penginapan	Bayaran dikenakan.	
Unit Rawatan Rapi		
Penginapan untuk Peneman		
Bekalan, Ubat & Perkhidmatan Hospital		
Bayaran Pembedahan & Rawatan		
Bayaran Pakar Bius		
Bayaran Bilik Bedah		
Lawatan Doktor Dalam Hospital		
Ujian Diagnostik		
Rundingan Doktor		
Pemindahan & Pengangkutan dengan Ambulans Darat/Udara		
Pembedahan Harian		
Pembedahan Rekonstruktif		
Rawatan Kanser Pesakit Luar		

Jenis Pelan	Pelan 1	Pelan 2
<b>B) Perbelanjaan Bukan Perubatan Yang Dilindungi Semasa Rawatan Perubatan Di Luar Negara</b>		
<p><b>Manfaat Lawatan</b></p> <p>Pengangkutan Orang yang Diinsuranskan, teman seperjalanan (atau dua (2) peneman jika Orang yang Diinsuranskan yang menerima rawatan berumur kurang daripada enam belas (16) tahun) dan penderma hidup yang mana berkenaan, dari rumah ke hotel atau Hospital tertentu dan pulang ke rumah, yang mana termasuk, tiket kereta api dan/atau tiket penerbangan ke dan dari bandar penerimaan rawatan dan pemindahan kereta api atau lapangan terbang yang berkaitan</p>	<p>Tiket kereta api dan/atau tiket penerbangan kelas ekonomi.</p>	<p>Tiket kereta api dan/atau tiket penerbangan kelas perniagaan dan kenaikan taraf pemindahan dalam limosin.</p>
<p><b>Manfaat Penginapan</b></p> <p>Penginapan Orang yang Diinsuranskan, teman seperjalanan (atau dua (2) peneman jika Orang yang Diinsuranskan yang menerima rawatan berumur kurang daripada enam belas (16) tahun) dan penderma hidup yang mana berkenaan, bagi bilik kembar atau bilik dengan katil kembar, termasuk sarapan pagi</p>	<p>Hotel tiga (3) atau empat (4) bintang.</p>	<p>Hotel lima (5) bintang.</p>
<p><b>Manfaat Penghantaran Pulang</b></p> <p>Untuk Orang yang Diinsuranskan dan/atau penderma hidup (bagi kes transplan)</p>	<p>Bayaran dikenakan.</p>	
<b>C) Manfaat Indemniti Yang Dilindungi Semasa Rawatan Perubatan Di Luar Negara</b>		
<p><b>Indemniti Penghospitalkan Harian</b></p> <p>Bagi kemasukan Hospital setiap tempoh 24 jam, sehingga maksimum enam puluh (60) hari setiap Tuntutan</p>	<p>USD100 setiap tempoh 24 jam kemasukan Hospital.</p>	<p>USD200 setiap tempoh 24 jam kemasukan Hospital.</p>
<b>D) Perbelanjaan Perubatan Yang Dilindungi Selepas Pulang Dari Rawatan Perubatan Di Luar Negara</b>		
<p><b>Manfaat Ubat</b></p> <p>Sehingga maksimum dua (2) bulan dos penggunaan setiap preskripsi/pembelian</p>	<p>Bayaran dikenakan. Sehingga maksimum USD50,000 setiap Polisi.</p>	
<p><b>Rawatan Susulan Luar Negara oleh Doktor Rawatan Luar Negara</b></p> <p>Sehingga maksimum seratus lapan puluh (180) hari daripada tarikh Orang yang Diinsuranskan pulang ke Malaysia selepas melengkapkan semua peringkat Rawatan Perubatan di Luar Negara</p>	<p>Bayaran dikenakan.</p>	

## PENGUNDERAITAN

	Minimum	Maksimum
Had Umur Kemasukan Orang Yang Diinsuranskan (Umur Hari Jadi Terdekat)	Umur 15 hari	Umur 65 tahun
Tempoh Perlindungan	10 tahun	Dijamin boleh diperbaharui sehingga umur 75 tahun

## KOS INSURANS

Kos Insurans untuk MediAdvantage dikenakan melalui potongan unit dari akaun pelaburan polisi anda. Amaun yang dikenakan akan bergantung kepada amaun dan pelan yang dipilih, serta faktor-faktor lain seperti umur, jantina, status kesihatan, dan lain-lain. Kos Insurans semasa yang dikenakan untuk MediAdvantage dinyatakan dalam ilustrasi jualan dan anda boleh meminta salinan dari ejen servis anda.

## PENGECUALIAN

### a) Pengecualian Umum

- i. Perbelanjaan yang diperolehi daripada semua Penyakit atau Prosedur Perubatan yang mana tidak dilindungi secara khusus di bawah Penyakit yang Dilindungi atau Prosedur Perubatan.
- ii. Sebarang perbelanjaan untuk Penyakit atau Kecederaan yang mana diakibatkan oleh peperangan, tindakan Keganasan, pergerakan seismik, kekecohan, rusuhan, banjir, letusan gunung berapi, serta akibat tindak balas nuklear secara langsung atau tidak langsung dan sebarang fenomena luar biasa atau bencana lain; serta epidemik yang diisytiharkan secara rasmi.
- iii. Alkohol, penagihan dadah dan/atau kemabukan yang disebabkan oleh penyalahgunaan alkohol dan/atau penggunaan dadah psikoaktif, narkotik atau halusinogen.
- iv. Kesan dan Penyakit yang timbul daripada percubaan membunuh diri dan mencederakan diri sendiri.
- v. Perbelanjaan yang diperolehi daripada semua Penyakit atau keadaan yang disebabkan secara sengaja atau ditipu atau disebabkan oleh tindakan kecuai atau kecurigaan jenayah oleh Orang yang Diinsuranskan atau diakibatkan kerana melakukan jenayah.
- vi. Tuntutan di mana Orang yang Diinsuranskan, sebelum, semasa atau selepas proses penilaian tuntutan oleh Pihak Pentadbir Ketiga (TPA) Kami tidak mengikuti nasihat, preskripsi atau pelan rawatan yang ditetapkan oleh Doktor yang memberikan rawatan atau enggan menerima sebarang rawatan perubatan atau tertakluk kepada analisis diagnostik tambahan atau ujian yang diperlukan untuk menentukan diagnosis yang pasti atau pelan rawatan.
- vii. Sebarang Penyakit yang didiagnosis disebabkan, secara langsung atau tidak langsung, oleh kecacatan atau Penyakit kongenital yang telah wujud atau didiagnosis sebelum Orang yang Diinsuranskan mencapai umur tujuh belas (17) tahun.

### b) Pengecualian Perubatan

- i. Rawatan untuk Penyakit Pra-Sedia Ada.
- ii. Rawatan untuk Penyakit yang didiagnosis, dirawat atau yang menunjukkan simptom atau penemuan (tanda) yang berkaitan dengan perubatan semasa Tempoh Menunggu.
- iii. Rawatan Eksperimental serta prosedur diagnostik, terapeutik dan/atau pembedahan yang keselamatan dan kebolehpercayaannya tidak diiktiraf oleh komuniti sains antarabangsa secara meluas.
- iv. Prosedur perubatan yang diperlukan akibat AIDS (kekurangan sindrom kekebalan tubuh), HIV (Virus Immunodeficiency Manusia) atau sebarang keadaan yang timbul (termasuk sarkoma Kaposi), atau sebarang rawatan untuk AIDS atau HIV.
- v. Sebarang khidmat rawatan kesihatan atau bekalan yang tidak Perlu Dari Segi Perubatan untuk rawatan Penyakit yang Dilindungi atau Prosedur Perubatan.
- vi. Sebarang rawatan alternatif, perkhidmatan, bekalan atau preskripsi perubatan untuk Penyakit atau keadaan perubatan yang mana rawatan terbaik adalah transplan yang dilindungi oleh Rider ini.



- vii. Sebarang Penyakit atau keadaan perubatan yang disebabkan oleh prosedur perubatan yang diatur dan dibayar oleh Rider ini kecuali di mana Penyakit atau keadaan perubatan yang dimaksudkan adalah Penyakit yang Dilindungi atau memerlukan Prosedur Perubatan yang dilindungi yang dimaksudkan di bawah Penyakit yang Dilindungi atau Prosedur Perubatan.
  - viii. Rawatan untuk kesan sampingan jangka panjang, melegakan simptom kronik atau pemulihan (termasuk tetapi tidak terhad kepada fisioterapi, pemulihan mobiliti, dan terapi bahasa dan ucapan).
  - ix. Pengecualian berikut berkaitan dengan Manfaat Ubat yang dilindungi selepas pulang dari Rawatan Perubatan di Luar Negara:
    - sebarang kos Ubat yang dibiayai sepenuhnya oleh Perkhidmatan Kesihatan Awam Malaysia atau yang dilindungi oleh sebarang polisi insurans lain yang dipegang oleh Orang yang Diinsuranskan.
    - kos pentadbiran Ubat.
    - sebarang pembelian Ubat di luar Malaysia.
    - invois yang dihantar kepada Kami lebih daripada seratus lapan puluh (180) hari selepas pembelian Ubat tersebut.
- c) Perbelanjaan yang Dikecualikan
- i. Sebarang perbelanjaan yang berkaitan dengan atau diperolehi daripada sebarang prosedur diagnostik, rawatan, perkhidmatan, bekalan atau sebarang jenis preskripsi perubatan yang ditanggung di Malaysia, negara asal Orang yang Diinsuranskan atau negara yang mana Orang yang Diinsuranskan tinggal atau lawat melebihi sembilan puluh (90) hari berturut-turut daripada hari Orang yang Diinsuranskan meninggalkan Malaysia dengan pengecualian Manfaat Ubat yang dilindungi selepas pulang dari Rawatan Perubatan di Luar Negara.
  - ii. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung sebelum pengeluaran Sijil Perubatan Awal.
  - iii. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung di Hospital yang berlainan daripada Hospital yang diluluskan yang dinyatakan dalam Sijil Perubatan Awal.
  - iv. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung tanpa mengikut Prosedur Tuntutan.
  - v. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung berkenaan dengan perkhidmatan kurungan, resort kesihatan, klinik penyembuhan semula jadi, penjagaan kesihatan rumah atau perkhidmatan yang disediakan di pusat pemulihan atau institusi, hospis atau rumah orang tua, walaupun di mana perkhidmatan tersebut diperlukan atau perlu akibat Penyakit yang Dilindungi atau Prosedur Perubatan.
  - vi. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung dalam pembelian (atau sewa) mana-mana jenis Protesis atau peralatan ortopedik, korset, pembalut, tongkat, anggota buatan atau organ, rambut palsu (walaupun penggunaannya dianggap keperluan semasa rawatan kemoterapi), kasut ortopedik, gigi palsu, trus dan peralatan atau barang sejenis yang lain, kecuali Protesis payudara selepas Pembedahan mastektomi dan injap jantung Prostetik yang diperlukan akibat Pembedahan yang diatur dan dibayar oleh Rider ini.

- vii. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung dalam pembelian atau penyewaan kerusi roda, katil khas, peralatan pendingin hawa, pembersih udara dan sebarang barang atau kelengkapan yang serupa.
- viii. Semua Ubat yang tidak diedarkan oleh ahli farmasi berlesen atau yang boleh didapati tanpa preskripsi perubatan.
- ix. Sebarang caj yang dibuat untuk penggunaan Perubatan Alternatif, walaupun di mana khusus dipreskripsikan oleh Doktor.
- x. Sebarang caj untuk pemerhatian perubatan atau kurungan dalam kes-kes Gangguan Kognitif, kemerosotan atau kecacatan serebrum, tanpa mengira status perkembangan mereka.
- xi. Yuran jurubahasa, telefon dan caj lain yang dikenakan dengan barangan untuk kegunaan peribadi atau yang tidak bersifat perubatan, atau untuk perkhidmatan lain yang diberikan kepada saudara-mara, peneman atau pengiring.
- xii. Sebarang perbelanjaan yang ditanggung oleh Orang yang Diinsuranskan atau saudara-mara, peneman atau pengiring, kecuali yang dilindungi secara jelas.
- xiii. Sebarang perbelanjaan perubatan yang bukan caj biasa dan munasabah.
- xiv. Sebarang perbelanjaan dikenakan dengan penginapan atau pengangkutan yang diatur oleh Orang yang Diinsuranskan, teman seperjalanan atau penderma hidup.

Senarai ini adalah tidak lengkap. Sila rujuk kepada Kontrak Tambahan untuk terma-terma dan syarat-syarat yang lengkap di bawah Rider ini.

## LAMPIRAN

### Definisi Penyakit Yang Dilindungi dan Prosedur Perubatan:

1. **Kanser** bermaksud:

Sebarang tumor malignan yang didiagnosis secara positif dengan pengesahan histologi dan bercirikan oleh pertumbuhan sel malignan yang tidak terkawal dan serangan tisu. Terma tumor malignan termasuk leukemia, limfoma dan sarkoma.

Untuk definisi di atas, berikut adalah tidak dilindungi:

- a) semua Kanser yang secara histologinya diklasifikasikan sebagai berikut:
  - pra-malignan;
  - bukan invasif;
  - karsinoma in situ;
  - mempunyai malignan pinggiran (borderline); atau
  - mempunyai potensi malignan;
- b) semua tumor prostat yang secara histologinya diklasifikasikan sebagai T1N0M0 (klasifikasi TNM);
- c) semua tumor tiroid yang secara histologinya diklasifikasikan sebagai T1N0M0 (klasifikasi TNM);
- d) semua tumor pundi kencing yang secara histologinya diklasifikasikan sebagai T1N0M0 (klasifikasi TNM);
- e) Leukemia Limfositik Kronik yang kurang daripada RAI Tahap 3;
- f) semua Kanser dengan kewujudan Virus Kurang Daya Tahan Manusia (HIV); dan
- g) sebarang Kanser kulit selain daripada melanoma malignan.

2. **Pembedahan Pintasan Arteri Koronari** bermaksud:

Pembedahan bukaan dada sebenar untuk memulihkan atau merawat penyakit arteri koronari dengan cara Penggrafan Pintasan Arteri Koronari.

Untuk definisi di atas, berikut adalah tidak dilindungi:

- a) angioplasti;
- b) teknik intra-arteri yang lain atau teknik berasaskan kateter;
- c) prosedur lubang kunci (keyhole); dan
- d) prosedur laser.

3. **Pembedahan Injap Jantung** bermaksud:

Pembedahan jantung terbuka sebenar untuk menggantikan atau memperbaiki injap jantung disebabkan oleh kecacatan atau keabnormalan injap jantung.

Untuk definisi di atas, berikut adalah tidak dilindungi:

- a) pembaikan menerusi prosedur intra-arteri; dan
- b) pembaikan menerusi Pembedahan lubang kunci atau teknik yang serupa.

4. **Transplan Organ Dan Sumsum Tulang Oleh Penderma Hidup** bermaksud:
- a) Transplan secara pembedahan yang mana Orang yang Diinsurankan menerima buah pinggang, segmen hati, lobus pulmonari atau seksyen pankreas dari penderma hidup serasi yang lain; atau
  - b) Transplan Sumsum Tulang (BMT) atau Transplan Sel Stem Darah Periferal (PBSCT) sel sumsum tulang ke Orang yang Diinsurankan yang berasal dari:
    - Orang yang Diinsurankan (transplan sumsum tulang Autologous); atau
    - daripada penderma hidup yang serasi (transplan sumsum tulang allogeneic).

Untuk definisi di atas, berikut adalah tidak dilindungi bagi Transplan Organ Penderma Hidup:

- a) sebarang transplan apabila keperluan bagi transplan timbul kesan daripada penyakit hati alkohol;
- b) sebarang transplan apabila transplant dilakukan sebagai transplan diri sendiri;
- c) sebarang transplan apabila Orang yang Diinsurankan adalah penderma bagi pihak ketiga (tidak dilindungi oleh Rider);
- d) sebarang transplan daripada penderma mati;
- e) sebarang transplan organ yang melibatkan rawatan sel stem; dan
- f) transplan yang dilakukan dengan pembelian organ penderma.

Untuk definisi di atas, berikut adalah tidak dilindungi bagi Transplan Sumsum Tulang:

- a) Transplan Sel Stem Haemopoietic (HCT) yang menggunakan darah tali pusat.

5. **Pembedahan Intrakranial Dan Saraf Tunjang Tertentu** bermaksud:
- a) Sebarang gangguan pembedahan otak atau struktur intrakranial lain; atau
  - b) rawatan tumor benigna yang terletak di saraf tunjang (Medulla Spinalis).

## NOTA PENTING

- Risalah ini hanya untuk tujuan ilustrasi dan maklumat yang disertakan tidak komprehensif atau menyeluruh. Anda perlu merujuk kepada Lembaran Pendedahan Produk (PDS) dan Ilustrasi Penjualan (SI) untuk maklumat lanjut. Kedua-dua PDS dan SI boleh diperolehi daripada ejen servis anda.
- Kos Insurans yang perlu dibayar untuk Pembaharuan tidak terjamin dan tertakluk kepada kajian semula pada masa akan datang. Pelarasan dalam Kos Insurans, jika ada, bertujuan untuk menggambarkan pengalaman tuntutan Kami, kos rawatan perubatan, inflasi perubatan dan kemajuan teknologi perubatan. Senarai ini tidak menyeluruh dan kadar Kos Insurans juga boleh disemak di bawah keadaan lain yang dibenarkan. Perubahan sedemikian, jika ada, akan dikenakan kepada semua Pemilik Polisi tanpa mengira tempoh polisi dan pengalaman tuntutan mereka. Kami berhak mengkaji semula kadar, manfaat, terma dan syarat dan Anda akan dimaklumkan secara bertulis mengenai semakan tersebut sekurang-kurangnya tiga (3) bulan sebelum Ulangtahun Polisi.
- Pengeluaran Portfolio - Kami berhak untuk menghentikan pengunderaitan untuk produk ini. Dengan membuat demikian, kami akan berhenti menerima sebarang polisi baru dan tidak memperbaharui rider anda pada ulang tahun polisi berikutnya. Kami akan memberitahu anda tentang niat kami dengan memberi anda notis bertulis sekurang-kurangnya tiga puluh (30) hari sebelum itu.
- Anda harus memastikan bahawa rider ini paling sesuai untuk keperluan anda, dan Kos Insurans untuk rider ini adalah berpatutan. Tempoh membuat keputusan selama lima belas (15) hari atau tempoh yang lebih lama sebagaimana yang ditentukan oleh Bank Negara Malaysia, akan diberikan dari tarikh penerimaan kontrak tambahan untuk anda mengkaji semula kesesuaiannya dan sekiranya anda memilih untuk mengembalikan rider ini dalam tempoh tersebut, amaun yang akan dikembalikan adalah Kos Insurans yang ditolak untuk rider ini tolak sebarang perbelanjaan untuk peperiksaan perubatan.
- Sila tambah kadar cukai kerajaan yang berkenaan jika Pemegang Polisi adalah pertubuhan perniagaan atau apabila Polisi diserahkan hak mutlak kepada pertubuhan perniagaan. Cukai kerajaan yang berkenaan akan berdasarkan kadar semasa dan tertakluk kepada perubahan mengikut undang-undang Malaysia.





## 提供海外就医机会的 医疗保障

如今，严重疾病发病率似乎日益普遍，而且有年轻化的趋势。也因为如此，您已做了一个明智的决定，通过国内的医疗保障来保护自己和家人。

但您是否有想过，如果有需要，您可以到海外接受更好的治疗？有时候，您只能在另一个国家找到更富有经验的医生、更好的医疗设备和最新的医疗技术，为某种特定疾病提供最好的治疗。

在这种情况下，如果拥有更多的医疗选择，并且可以到海外寻求治疗，不是更好吗？



## 让海外就医成为可能

MediAdvantage让您的期盼如愿。您可以在您的Allianz PowerLink保单中加入这份海外医疗保单，以补充现有的住院和手术保障范围，进而提供您到海外寻求治疗的选择，同时免除高额医疗费负担。此外，这份保单还提供您所需的协助，让您省下安排海外就医、行程和住宿的麻烦。

在确认了任何一种MediAdvantage所保障的疾病和医疗程序后，您可以选择向世界上最好的医疗团队寻求医疗建议和后续治疗\*。



## MEDIADVANTAGE的保障范围

在确认了下列任何一(1)种受保疾病和医疗程序后，MediAdvantage将会提供第二医疗意见服务、礼宾服务以及海外住院与手术保障：



癌症



心脏瓣膜手术



颅内和特定脊髓手术



冠状动脉绕道手术



活体器官和骨髓移植

## 利益概览



### 海外就医利益

向全球各地\*对您的受保病症有专门研究的医生和医院寻求您所需的治疗，终身限额高达4,000,000美元。



### 第二医疗意见

可选择向不同领域的医疗专家寻求第二医疗意见以确定诊断结果并提供各种最佳治疗方案选择。



### 一站式的安排

由我们的第三方管理机构(TPA)协调，为您和您的陪同人、活体器官捐赠者(若适用)提供流畅的海外就医、行程和住宿安排。TPA是一家专门办理海外就医服务的公司。



### 住院补偿利益

担心您到国外的各种开支？每24小时住院高达200美元的每日住院补偿津贴能解除您的忧虑。



### 海外就医后利益

从海外就医回国后可以继续获得国内药物利益的保障。若有医疗需要，我们的TPA将安排您接受海外主治医生的海外复诊。

\*不包括受保人在马来西亚，受保人的祖国或受保人自离开马来西亚后居住或旅行超过连续90天的国家接受的任何治疗。

## 有时最好的治疗在远方



丹尼尔签署了MediAdvantage。后来他被诊断患有肺癌。



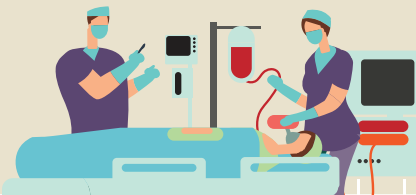
他在一家本地医院接受初步诊断时，医生建议进行肿瘤切除手术，然后进行化疗。



他决定寻求第二医疗意见以确定有关的诊断结果并评估理想的治疗方案。



他发现对他最好的治疗是手术过后接受质子射线治疗，而外国才有这个治疗设备。他选择在美国接受治疗，因为美国拥有全世界技术最先进的癌症中心\*。



通过MediAdvantage，他的妻子能够陪同他前往美国接受治疗。他和妻子体验了流畅的行程和住宿安排，以及毫无忧虑的海外医疗服务。



最后，丹尼尔和他的妻子返回马来西亚，他继续获得MediAdvantage提供的药物利益。

# 利益表

保单类型	保单1	保单2
海外就医利益年度限额	USD1,000,000	USD2,000,000
海外就医利益终身限额	USD2,000,000	USD4,000,000

## A) 海外就医期间受保的医疗费用

住院及膳宿费用	所需支付的费用。
加护病房费用	
陪床费用	
住院供应、医药和服务费用	
手术费和治疗费用	
麻醉师费用	
手术室费用	
住院医生巡房费用	
检查诊断费用	
医生会诊费用	
陆地/空中救护车接送费用	
日间护理手术费用	
重建手术费用	
癌症门诊治疗费用	

保单类型	保单1	保单2
<b>B) 海外就医期间受保的非医疗费用</b>		
<p><b>行程利益</b></p> <p>受保人、陪同人(或2位陪同人, 若受保人接受治疗时未满16岁)以及在移植情况下的活体器官捐赠者从居所前往指定酒店或医院以及回家的交通, 包括往返治疗所在城市的来回火车票及/或机票以及相关的火车站或机场接送</p>	<p>经济舱火车票及/或机票。</p>	<p>商务舱火车票及/或机票以及升级豪华轿车接送。</p>
<p><b>住宿利益</b></p> <p>受保人、陪同人(或2位陪同人, 若受保人接受治疗时未满16岁)以及在移植情况下的活体器官捐赠者的双人床客房或双人房, 包含早餐</p>	<p>三(3)或四(4)星级酒店。</p>	<p>五(5)星级酒店。</p>
<p><b>送返利益</b></p> <p>提供予受保人及/或活体器官捐赠者(在移植情况下)</p>	<p>所需支付的费用。</p>	
<b>C) 海外就医期间受保的补偿津贴</b>		
<p><b>每日住院补偿</b></p> <p>每次24小时住院期, 每宗索赔最长可达60天</p>	<p>每24小时住院 100美元。</p>	<p>每24小时住院 200美元。</p>
<b>D) 海外就医回国后受保的医疗费用</b>		
<p><b>药物利益</b></p> <p>每次处方/购买最多2个月药量</p>	<p>所需支付的费用。 每份保单最高不超过50,000美元。</p>	
<p><b>海外主治医生的海外复诊</b></p> <p>从受保人完成海外治疗阶段返回马来西亚当日起最长不超过180天</p>	<p>所需支付的费用。</p>	

## 承保

	最低	最高
受保人投保年龄限制(最近生日年龄)	15天大	65岁
保障期限	10年	保证续保直至75岁

## 保险费用

MediAdvantage的保险费用乃透过删减您保单投资户头里的单位来征收。所需支付的保费主要胥视所选择的投保额及保险计划以及其它因素包括年龄、性别、健康状况等而定。MediAdvantage的保险费用将呈现在销售说明书，您可以向您的代理员索取一份销售说明书以获取最新详情。

## 不受保条例

### a) 通用不受保条例

- i. 在“受保疾病和医疗程序”中未具体涵盖的所有疾病或医疗程序产生的费用。
- ii. 因战争、恐怖主义行为、地震、骚乱、暴动、洪水、火山爆发，以及核反应和任何其他其它异常或灾难性现象的直接或间接后果，以及经官方宣布的流行病引起的疾病或受伤产生的任何费用。
- iii. 因滥用酒精及/或使用精神活性、麻醉性或致幻药物引起的酗酒、毒瘾及/或中毒。
- iv. 自杀未遂和自残导致的后果和疾病。
- v. 所有因投保人故意或欺骗或因疏忽行为或轻率构成的犯罪或犯下罪行引发的疾病或状况产生的费用。
- vi. 索赔时投保人在我们的第三方管理机构(TPA)建立索赔评估过程之前、期间或之后，没有遵照治疗医生的建议、处方或制定的治疗方案或拒绝接受任何治疗，或仍须接受额外的诊断分析或测试，以制定明确的诊断或治疗方案。
- vii. 投保人年龄未滿17岁已显现或确诊出因直接或间接由先天性缺陷或疾病引起的任何疾病。

### b) 不受保医疗项目

- i. 投保前已存在的疾病治疗。
- ii. 在等待期限内所确诊、治疗或有相关医学证明的症状或发现(迹象)之疾病的治疗。
- iii. 安全性与可靠性尚未获得国际科学界广泛承认的实验性治疗以及诊断、治疗学及/或外科手术。
- iv. 因爱滋病(获得性免疫缺陷综合症)、HIV(人类免疫缺陷病毒)，或由此引起的任何疾病(包括卡波西肉瘤)所需要接受的医疗程序，或任何爱滋病或人类免疫缺陷病毒的治疗。
- v. 治疗受保疾病或进行医疗程序时的非医疗需要的保健服务或用品。
- vi. 对最佳治疗方法为本附加保单涵盖的移植手术的疾病或医疗状况采取的任何替代治疗、服务、用品或医疗处方。
- vii. 由本附加保单安排及支付的医疗程序引起的任何疾病或医疗状况，除非有关疾病或医疗状况是受保疾病或需要接受“受保疾病或医疗程序”所考虑的受保医疗程序。
- viii. 长期副作用、慢性症状的缓解，或康复的治疗(包括但不限于物理治疗、行动康复、语言及言语治疗)。
- ix. 有关海外就医回国后的药物利益，须遵守以下不受保事项：
  - 由马来西亚公共卫生服务局资助或投保人所持有的任何其它保险保单承担的任何药物费用。
  - 药物管理费用。
  - 在马来西亚境外购买的任何药物。
  - 购买药物180天后提交的单据。

### c) 不受保费用

- i. 在马来西亚、投保人的祖国或投保人自离开马来西亚后居住或旅行超过连续90天的国家所发生的任何性质的诊断程序、治疗、服务、用品或医疗处方产生的任何费用，海外就医回国后的药物利益除外。
- ii. 初步医疗证明书签发前已产生的任何医疗费用。
- iii. 在初步医疗证明书所列经批准的医院以外的医院产生的任何费用。
- iv. 未按照索赔流程产生的任何费用。
- v. 监护服务、疗养中心、自然疗法诊所、家庭保健或康复中心或机构、临终关怀或养老院提供的服务产生的任何费用，即使这些服务是受保疾病或医疗程序所需要的。
- vi. 购买(或租用)任何类型的假体或矫形器具、紧身胸衣、绷带、拐杖、人造肢体或器官、假发(即使化疗过程中有必要使用)、矫形鞋、假牙、桁架和其它类似设备或用品产生的任何费用，乳房切除术后的乳房假体以及由本附加保单安排及支付的手术所需的人工心脏瓣膜的费用除外。
- vii. 购买或租用轮椅、专用床、空调设备、空气净化器或任何其它类似用品或设备产生的任何费用。
- viii. 所有未经执业药剂师配发或无医生处方的药物。
- ix. 使用替代药物的任何收费，即使有明确的医生处方。
- x. 任何因认知障碍、衰老或脑损伤产生的医疗照顾或监护费用，不论其演变情况如何。
- xi. 翻译员费用、电话及其它个人自用或非医学性质的物品，或任何提供给亲属、陪同人或护送人的服务所需支付的费用。
- xii. 受保人或亲属、陪同人或护送人的任何支出费用，明确规定的除外。
- xiii. 不符合惯例及不合理的任何医疗费用。
- xiv. 任何由受保人、陪同人或活体器官捐赠者自行安排的住宿或交通产生的费用。

此列表并不详尽。请参阅附属合约以获知本附加保单的完整条款与条件。

## 附录

### 受保疾病及医疗程序定义：

#### 1. 癌症是指：

任何经由组织学确诊的恶性肿瘤，并有恶性细胞不受控制地增殖并侵袭其它组织的特征。恶性肿瘤包括白血病、淋巴瘤和肉瘤。

上述定义不包括以下各项：

- a) 所有在组织学上被界定为下列任何一种的癌症：
  - 癌前病变；
  - 非侵入性；
  - 原位癌；
  - 具有临界恶性肿瘤；或
  - 具有潜在恶性肿瘤；
- b) 所有在组织学上被界定为T1N0M0的前列腺肿瘤(TNM分期)；
- c) 所有在组织学上被界定为T1N0M0的甲状腺肿瘤(TNM分期)；
- d) 所有在组织学上被界定为T1N0M0的膀胱肿瘤(TNM分期)；
- e) RAI第3期以下的慢性淋巴细胞白血病；
- f) 所有因人类免疫缺陷病毒(HIV)引起的癌症；以及
- g) 除恶性黑色素瘤以外的任何皮肤癌。

#### 2. 冠状动脉绕道手术是指：

通过冠状动脉绕道手术纠正或治疗冠状动脉疾病的开胸手术。

上述定义不包括以下各项：

- a) 血管成形术；
- b) 其它动脉或导管技术；
- c) 锁孔治疗；及
- d) 激光治疗。

#### 3. 心脏瓣膜手术是指：

因心脏瓣膜缺陷或异常而进行心内直视手术以置换或修复心脏瓣膜。

上述定义不包括以下各项：

- a) 通过动脉手术修复；及
- b) 通过锁孔手术或类似技术修复。



4. **活体器官及骨髓移植**是指:

- a) 受保人从另一个相合活体供者获得肾脏、肝段、肺叶或部分胰腺的器官移植手术; 或
- b) 骨髓移植(BMT)或骨髓细胞的外周血干细胞移植(PBSCT)至受保人, 移植自:
  - 受保人(自体骨髓移植); 或
  - 从相合活体供者(异基因骨髓移植)。

上述定义不包括以下各项活体器官移植:

- a) 任何因酒精性肝病导致的移植;
- b) 任何自体器官移植;
- c) 受保人为第三方(不受本附加保单承保)提供器官的任何移植;
- d) 器官来自死亡供体的移植;
- e) 任何涉及干细胞治疗的器官移植; 及
- f) 通过购买供体器官进行的移植。

上述定义不包括以下骨髓移植:

- a) 利用脐带血进行的造血干细胞移植(HCT)

5. **颅内和特定脊髓手术**是指:

- a) 任何对大脑或任何其它颅内结构的外科手术;
- b) 治疗位于脊髓(脊髓髓质)的良性肿瘤。

## 重要事项





- 这份保单册子仅供说明用途，在此所提供的资料并不完整。欲知详情，请参阅产品披露说明书(PDS)及销售说明书(SI)。您可向服务您的代理员获取有关产品披露说明书及销售说明书。
- 续保的保险费用并无保证，日后将进行检讨。保险费用之调整，若有，将旨在反映我们的理赔经验、治疗费用、医疗通货膨胀和医疗技术的进步。此列表并不详尽且在其它合理的情况下，保险费率也可加以修改。此类变更，若有，应适用于所有保单持有人，无论其保单期限和索赔经验如何。我们有权修改费率、利益、条款与细则，而您将会在保单周年前最少3个月获得有关修改的书面通知。
- 未到期业务撤销 - 我们保留不再继续承保此产品的权利。在此情况下，我们将停止接受任何新的保单并将不会在您的下一个保单周年更新您的附加保单。我们将提前至少30天为您提供我们的意向通知书。
- 您应该确认此附加保单能满足您的需求，以及其保险费用是您负担得起的。自您收到此附属合约的日期起，您将有15天或国家银行所制定更长期限的免费阅览期来检讨此保单是否适合您本身的需求，若您选择于该段期间退还此附加保单，所退还的款项将是为本附加保单所扣除的保险费用，减去任何体检费用。
- 请在保单持有人为商业机构或保单被绝对转让给商业机构的情况下添加适当的政府税费。适当的政府税费将基于当前税率，并根据马来西亚法律的规定而变更。

This page is intentionally left blank.  
Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.  
**此页是刻意留白的。**

**Allianz Life Insurance Malaysia Berhad**  
198301008983 (104248-X)

**Allianz Customer Service Center**

Allianz Arena  
Ground Floor, Block 2A, Plaza Sentral  
Jalan Stesen Sentral 5, Kuala Lumpur Sentral  
50470 Kuala Lumpur.  
Allianz Contact Center: 1 300 22 5542  
Email: [customer.service@allianz.com.my](mailto:customer.service@allianz.com.my)

  AllianzMalaysia  
  [allianz.com.my](https://www.allianz.com.my)